

Türkiye Cumhuriyeti
Çevre, Şehircilik ve İklim Değişikliği Bakanlığı

İklim ve Afetlere Dirençli Şehirler Projesi
(P173025)

ÇEVRESEL VE SOSYAL
TAAHHÜT PLANI (ÇSTP)

Anlaşma Sürümü

31 Ağustos 2022

ÇEVRESEL VE SOSYAL TAAHHÜT PLANI

1. Türkiye Cumhuriyeti ("Borçlu"), Çevre, Şehircilik ve İklim Değişikliği Bakanlığı (ÇŞİDB) vasıtasıyla, Türkiye İklim ve Afetlere Dirençli Şehirler Projesi'nin (P173025) ("Proje") 1, 2, 4A ve 5 sayılı Bölümlerini ÇŞİDB'nin Altyapı ve Kentsel Dönüşüm Hizmetleri Genel Müdürlüğü (AKDHGM) üzerinden, Hazine ve Maliye Bakanlığı (HMB) ve Strateji ve Bütçe Başkanlığı (SBB) ile yakın işbirliği içerisinde ve Kredi Anlaşmasında öngörüldüğü üzere İzmir, İstanbul, Manisa, Tekirdağ ve Kahramanmaraş illerindeki yerel makamların katılımıyla yürütecektir. Uluslararası İmar ve Kalkınma Bankası ("Banka"), atıfta bulunulan anlaşmada öngörüldüğü şekilde Proje için finansman sağlanmasını kabul etmiştir.
2. Borçlu, mevcut Projenin ÇŞİDB vasıtasıyla, Çevresel ve Sosyal Standartlar (ÇSS) ve işbu Çevresel ve Sosyal Taahhüt Planı (ÇSTP) doğrultusunda, Banka tarafından uygun görülen biçimde gerçekleştirilmesini sağlayacaktır. ÇSTP Kredi Anlaşmasının bir parçasıdır. İşbu ÇSTP'de aksi belirtilmedikçe, işbu ÇSTP'de büyük harfle başlatılan terimler atıfta bulunular anlaşmada kendilerine verilen anlamlara sahiptir.
3. Yukarıda söylenenlere sınır getirmeksizin, işbu ÇSTP, eylem ve tedbirlerin uygulama takvimleri, kurumsal hususlar, personel istihdamı, eğitim, izleme ve raporlama düzenlemeleri ve şikayet yönetimi dahil olmak üzere Borçlu tarafından ÇŞİDB vasıtasıyla alınacak yahut alınması sağlanacak somut tedbir ve eylemleri ortaya koymaktadır. ÇSTP ayrıca Proje kapsamında kabul edilerek uygulamaya konulacak, hepsi ön istişarelere tabi olup kamuoyuyla paylaşılacak, ÇSS'ler ile uyumlu ve biçim, içerik ve usül açısından Banka'nın uygun gördüğü şekilde hazırlanıp yürürlüğe geçirilecek çevresel ve sosyal (Ç&S) belgeleri de göstermektedir. Bahse konu Ç&S belgeleri kabul edildikten sonra zaman zaman Banka'nın önceden yazılı onayı alınmak suretiyle gözden geçirilerek değiştirilebilir.
4. Banka ve ÇŞİDB vasıtasıyla Borçlunun üzerinde mutabık kaldığı üzere, işbu ÇSTP Projenin uygulanması esnasında Projedeki değişikliklere yahut öngörülemeyen durumlara uyumu yansıtacak şekilde veya Proje performansı karşısında gerekli hallerde zaman zaman gözden geçirilerek değiştirilecektir. Bu gibi hallerde ÇŞİDB vasıtasıyla Borçlu ve Banka, ÇSTP'yi Banka ve Borçlu arasında, ÇŞİDB AKDHGM Genel Müdürü üzerinden iletilecek ve HMB'ye kopyası yollanacak imzalı yazışmalar yoluyla bahse konu değişiklikleri yansıtacak şekilde güncelleme konusunda anlaşmaya varmıştır. Borçlu, güncellenmiş ÇSTP'yi derhal ÇŞİDB üzerinden paylaşacaktır.

SOMUT TEDBİRLER VE EYLEMLER		UYGULAMA TAKVİMİ	SORUMLU KURULUŞ/MAKAM
İZLEME VE RAPORLAMA			
A	DÜZENLİ RAPORLAMA ÇSTP'nin uygulanması, ÇSTP kapsamında gerekli olan Ç&S belgelerinin hazırlık ve uygulama durumu, paydaş katılım faaliyetleri, şikayet mekanizma(lar)ının işleyişi dahil ancak bunlarla sınırlı olmayan hususlar bakımından Projenin çevre, sosyal, sağlık ve güvenlik (ÇSSG) alanlarındaki performansına dair düzenli izleme raporlarının hazırlanarak Banka'ya sunulması. Proje Uygulama Rehberinde (POM) izleme raporlarının sıklığı ve içeriği hususlarına yer verilecek ve uygulamalar bu doğrultuda gerçekleştirilecektir.	 Proje uygulama süresi boyunca üçer aylık dönemlerde (her üç ayda bir). POM belgesinin hazırlanması Kredi Anlaşmasının yürürlüğe girmesi için şart olacaktır.	ÇŞİDB Proje Yönetim Birimi (PYB)
B	OLAYLAR VE KAZALAR Başka hususların yanında cinsel sömürü ve istismar (CSİ) ve cinsel taciz (CT) olayları ve can kaybı ve ciddi veya çoklu yaralanmalara yol açan kazalar dahil olmak üzere çevre, etkilenen topluluklar, kamuoyu veya işçiler üzerinde kayda değer bir olumsuz etkisi olan yahut olması olası ve Projeye ilişkili herhangi bir olay veya kazadan Bankanın derhal haberdar edilmesi. Olay veya kazanın kapsamı, büyüklüğü ve olası sebepleri hakkında yeterli ayrıntıların verilmesi, olay veya kazaya yönelik olarak alınan veya alınması planlanan acil tedbirlerin belirtilmesi ve uygun hallerde müteahhit ve/veya denetçi firmalardan herhangi birinin sağladığı bilgilerin sunulması. Bunlara ek olarak, Banka'nın talebi doğrultusunda olay veya kaza hakkında rapor hazırlanacak ve olay veya kazayı çözümlenmek ve tekrarını önlemek için gereken tüm tedbirler önerilecektir.	 Olay veya kazadan haberdar olunmasının ardından 48 saatten daha geç olmamak üzere Banka'ya haber verilecektir. Olay veya kazayla ilgili rapor Banka tarafından uygun görülen bir süre içerisinde Banka'ya iletilecektir.	ÇŞİDB PYB
C	AYLIK MÜTEAHHİT RAPORLARI		ÇŞİDB PYB

SOMUT TEDBİRLER VE EYLEMLER		UYGULAMA TAKVİMİ	SORUMLU KURULUŞ/MAKAM
	Müteahhitler ve PYB Ç&S uzmanları tarafından, ÇŞİDB'ce görevlendirilecek ve çevre ve İSG hususlarından sorumlu olacak denetim danışmanlık firması ile koordinasyon halinde, ilgili sözleşmelerde ortaya konulan ÇSGS ölçüleri doğrultusunda ÇSSG performansı ile ilgili aylık izleme raporlarının hazırlanması ve bu raporların Banka'ya sunulması.	Proje uygulama süresi boyunca aylık raporlar sunulacaktır.	
ÇSS 1: ÇEVRESEL VE SOSYAL RİSK VE ETKİLERİN DEĞERLENDİRİLMESİ VE YÖNETİMİ			
1.1	TEŞKİLAT YAPISI Ç&S risklerinin yönetimi ve izlenmesinin Banka tarafından uygun görülecek şekilde ve aşağıdaki hususlar temelinde desteklenmesi için bir Altyapı ve Kentsel Dönüşüm Hizmetleri Genel Müdürlüğü (AKDHGM) bünyesinde kalifiye personel ve kaynaklarla PYB kurulması ve işletilmesi: <ul style="list-style-type: none">• ÇŞİDB, Proje kapsamındaki ÇSSG risk ve etkilerinin yönetimini desteklemek üzere aşağıda sayılan ve AKDHGM merkez ofisinde çalışacak uzmanları işe alarak veya görevlendirerek AKDHGM bünyesinde kalifiye personel ve kaynaklarla bir PYB kuracak ve işletecektir:<ul style="list-style-type: none">○ İl bazında Çevresel ve Sosyal Yönetim Planları (ÇŞYP'ler), sahaya özel ÇŞYP kontrol listeleri, diğer alt yönetim planları ve (ihtiyaç halinde) mahalle düzeyindeki Çevresel ve Sosyal Etki Değerlendirmesi (ÇSED) raporları kapsamında çevresel risk ve etkileri ele alacak bir adet çevre uzmanı;○ İl bazında ÇŞYP'ler ve (ihtiyaç halinde) mahalle düzeyindeki ÇSED raporları kapsamında sosyal risk ve etkileri, arazi edinimi , işgücü ile ilgili hususları, paydaş katılımı ve şikayet çözümü hususlarını ele alacak bir adet sosyal uzman;○ Paydaş Katılım Planı (PKP) kapsamında paydaş katılımı ve şikayet mekanizması ile ilgili hususları ele alacak bir paydaş/topluluk katılımı uzmanı; ve○ İl bazında ÇŞYP'ler , diğer alt yönetim planları, ve (ihtiyaç halinde), mahalle düzeyindeki ÇSED raporları kapsamında iş sağlığı ve güvenliği (İSG) ile ilgili risk ve etkilerini ele alacak bir adet İSG Uzmanı	Bir PYB kurulacak ve Proje uygulama süresi boyunca işletilecektir. Kilit pozisyonlar için Kredi Anlaşması'nda öngörüldüğü üzere Kredi Anlaşması'nın Yürürlük Tarihinden sonra 60 günü aşmamak kaydıyla kalifiye personel işe alınacak veya görevlendirilecektir. Görevlendirilen bütün personel Proje süresi boyunca görevlerine devam edecektir.	ÇŞİDB PYB

SOMUT TEDBİRLER VE EYLEMLER	UYGULAMA TAKVİMİ	SORUMLU KURULUŞ/MAKAM
<ul style="list-style-type: none">• ÇŞİDB, PYB'nun bir parçası olarak Proje kapsamındaki İzmir, Manisa, Tekirdağ, Kahramanmaraş illeri ve İstanbul Avrupa Yakası ve İstanbul Anadolu Yakası'nda kurulacak ofislerde çalışacak ve Ç&S risklerinin izlenmesinin desteklenmesinden sorumlu olacak bir adet Çevre Uzmanı ve bir adet Sosyal Uzman görevlendirecektir. Bu Ç&S personeli ÇŞÇ'nin ve ilgili Ç&S belgelerinin uygulanması, yönetimi ve izlenmesinden sorumlu olacaktır. <p>Yukarıda bahsedilen personelin Projenin uygulama döneminin sonuna kadar Proje kapsamındaki görevlerinde kalmasının sağlanması.</p> <p>İhtiyaç halinde PYB'yu desteklemek üzere başka Ç&S danışmanları işe alınabilir.</p> <p>Proje kapsamındaki inşaat faaliyetlerinin uygulanması ile bağlantılı çevresel ve İSG hususlarının denetimi için (Banka tarafından kabul edilebilir deneyim, nitelik ve iş tanımına sahip) bir danışmanlık firması görevlendirilecektir.</p>	<p>İnşaat çalışmaları başlamadan önce denetim firması görevlendirilecek ve firma görevine ihtiyaca göre Proje süresi boyunca devam edecektir.</p>	
<p>1.2 ÇEVRESEL VE SOSYAL BELGELER</p> <p>a. Proje kapsamında ilgili ÇSS'ler doğrultusunda bir Çevresel ve Sosyal Yönetim Çerçevesi'nin (ÇSYÇ) hazırlanması, istişare edilmesi, kabul edilmesi, paylaşılması ve sonrasında uygulamaya konulması.</p>		ÇŞİDB PYB

SOMUT TEDBİRLER VE EYLEMLER	UYGULAMA TAKVİMİ	SORUMLU KURULUŞ/MAKAM
<p>b. Bölüm 2'nin genel uygulamasının başlatılmasından önce Proje için Paydaş Katılım Planı (PKP) ve İşgücü Yönetim Prosedürleri (IYP) ile gerekli hallerde Atık Yönetim Planı (WMP), Asbest Yönetim Planı (AMP), Rastlantısal Buluntu Prosedürü ve İş Sağlığı ve Güvenliği Yönetim Planı (İSGYP) dahil olmak üzere diğer Ç&S belgelerin Banka tarafından uygun görülen şekilde hazırlanması, istişare edilmesi, kabul edilmesi, paylaşılması ve ardından uygulamaya konulması. Bölüm 2'nin uygulamasının başlatılmasından önce illere özgü ÇSYP'ler, Yeniden Yerleşim Planları'nın (YYP) ve Topluluk Güvenliği ve Trafik Yönetim Planları'nın (TGTYP) Banka tarafından uygun görülen şekilde hazırlanması, istişare edilmesi, kabul edilmesi, paylaşılması ve ardından uygulamaya konulması.</p> <p>Teklif edilen alt projelerin Proje kapsamında kabul edilen ÇSYÇ ve illere özgü ÇSYP'ler doğrultusunda taranması ve ilgili çevresel ve sosyal değerlendirme ve yönetim araçlarının (ÇSYP kontrol listeleri dahil) tespit edilerek hazırlanması yahut müteahhitler tarafından hazırlanmasının sağlanması. Aynı mahallede 10'dan fazla alt projenin bir aylık bir süre içerisinde başlatılacağı hallerde mahalle düzeyindeki ÇSED'lerin hazırlanması, istişare edilmesi, kabul edilmesi, paylaşılması ve ardından uygulamaya konulması. ÇSYÇ altında sunulan yasaklı listesinde tarif edilen faaliyetler Proje kapsamında finanse edilmeyecektir.</p> <p>c. Uygun bulunan Tip II alt projeleri (ÇSYÇ ve YYP'de tanımlandığı gibi) için Ç&S denetimlerinin gerektiği şekilde ve gerektiğinde güçlendirme çalışmalarının başlatılmasından önce gerçekleştirilmesi. Uygun bulunan Tip III alt projelerde yeniden inşa çalışmalarının başlatılmasından önce Ç&S Denetimlerinin ÇSYÇ'de öngörüldüğü şekilde gerçekleştirilmesi (riskli olarak değerlendirilen ve alt kredi başvurusundan önce halihazırda yıkılmış olan binalar, "riskli" olarak tanımlama için son tarih 1 Ekim 2020'dir)). Ç&S Denetimlerinin bulguları temelinde gerektiği şekilde ve gerektiğinde e Çevresel ve Sosyal Eylem Planlarının hazırlanması. Eylem planları ÇSYÇ ve YYP'de tarif edilen ilgili çevresel ve sosyal düzeltici tedbirleri içerecektir.</p>	<p>a. ÇSYÇ Taslağı hazırlanacak ve proje değerlendirmesinden önce yayınlanacaktır. Nihai ÇSYÇ Banka'nın ön incelemesi ve "itiraz yoktur" kaydı verilmesi için teslim edilecektir. Nihai ÇSYÇ Kredi Anlaşması'nın Yürürlük Tarihinden geç olmamak üzere kabul edilerek paylaşılacak ve ardından Proje süresi boyunca uygulanacaktır.</p> <p>b. Projeye yönelik ve illere özgü ÇSYP'ler ve diğer Ç&S yönetim planları Banka'nın ön incelemesi ve "itiraz yoktur" kaydının alınması için sunulacak ve kabul edilecektir. Bunun ardından illere özgü ÇSYP'ler Bölüm 2 uygulamasının başlatılmasından önce kabul edilecek ve kamuoyuyla paylaşılacaktır. Tarama çalışmasının ardından gerekli olması halinde mahalle düzeyindeki ÇSED'ler Banka'nın ön incelemesi ve "itiraz yoktur" kaydının alınması için sunulacak, ve bunun ardından ilgili çalışmaların başlatılmasından önce kabul edilecek ve paylaşılacaktır. Kabul edilmelerinin ardından illere özgü ÇSYP'ler, diğer ilgili çevresel ve sosyal planlar ve gerekli olması halinde mahalle düzeyindeki ÇSED'ler Proje süresi boyunca uygulanacaktır.</p>	

SOMUT TEDBİRLER VE EYLEMLER		UYGULAMA TAKVİMİ	SORUMLU KURULUŞ/MAKAM
		<p>c. Ç&S Denetimleri illerde PYB bünyesinde bulunan kalifiye uzmanlar tarafından Tip III alt projelerin yeniden inşası başlatılmadan önce gerçekleştirilecektir. Çevresel ve Sosyal Eylem Planları'nda tarif edilen düzeltici eylemler (varsa) ilgili yeniden inşa çalışmalarının PYB'nun genel sorumluluğu altında başlatılmasından önce uygulamaya konacaktır.</p>	
1.3	<p>YÜKLENİCİ YÖNETİMİ</p> <p>a. Başta ilgili Ç&S belgeleri, İYP ve davranış kuralları dahil olmak üzere ÇSTP'nin ilgili boyutları müteahhitler ve ÇŞİDB tarafından görevlendirilecek çevresel ve İSG hususlarından sorumlu olacak denetim danışmanlık firması ile yapılacak sözleşmeler altındaki ÇSSG ile ilgili hükümlerde yer verilmesi. Bunun ardından müteahhitler ve ÇŞİDB tarafından görevlendirilen çevresel ve İSG hususlarından sorumlu olacak denetim danışmanlık firmalarının ilgili sözleşmeler altındaki ÇSSG ile ilgili hükümlere uymasının sağlanması ve alt yüklenicilerin uymasının da sağlanması.</p> <p>b. Ev sahipleri ile müteahhitler arasında imzalanacak sözleşmelere dahil edilecek hüküm ile müteahhitlerin Ç&S, ve Paydaş Katılımı ve Şikayet Mekanizmasından sorumlu bir irtibat kişisi ve alt projelerde İSG risklerinin yönetimi için başka bir irtibat kişisinin görevlendirmesinin zorunlu tutulması. Müteahhitlerin bu personeli sözleşme süreleri boyunca işte tutmasının sağlanması.</p> <p>c. Çalışmalarla ilgili etkileri ve bunlarla bağlantılı azaltım yaklaşımlarını ortaya koyan alt projeye özgü Çevresel ve Sosyal Yönetim Planı Kontrol Listelerinin müteahhitler tarafından uygun bulunan alt projenin risk kategorisi ve doğuracağı etkilerin kapsamı ve boyutu, illere özgü ÇSYP'ler ve ÇSYÇ'yi hesaba katarak hazırlanıp uygulamaya konmasının sağlanması. Alt ÇSYP kontrol listeleri sağlanan ayrıntı seviyesinin yeterli olmasını teminen Banka tarafından ön incelemeye tabi tutulacaktır. Alt ÇSYP kontrol listeleri PYB'nun incelemesi ve onayına tabi olacaktır.</p>	<p>a. Müteahhitler ile sözleşme imzalanmasından önce.</p> <p>b. Proje uygulaması boyunca müteahhitler denetlenecektir.</p>	<p>ÇŞİDB PYB</p>

SOMUT TEDBİRLER VE EYLEMLER		UYGULAMA TAKVİMİ	SORUMLU KURULUŞ/MAKAM
	<p>d. Müteahhitlerin ulusal İSG ve çevre mevzuatı ile ÇSYP kontrol listelerine uymasının ve bunları uygulamasının sağlanması.</p>	<p>c. Çevresel ve Sosyal Yönetim Planı Kontrol Listeleri incelenmek ve onaylanmak üzere PYB'ya sunulacaktır. Her bir ilde orta düzeyde riskli olduğu değerlendirilen ilk üç alt proje ve önemli düzeyde riskli olduğu değerlendirilen ilk üç alt proje inceleme ve "itiraz yoktur" kaydı için Banka'ya sunulacaktır.</p> <p>d. Proje uygulaması boyunca müteahhitler denetlenecektir.</p>	
1.4	<p>TEKNİK DESTEK</p> <p>Proje kapsamındaki danışmanlık, araştırma (varsa fizibilite çalışmaları dahil olmak üzere), kapasite geliştirme, eğitim ve diğer teknik destek faaliyetlerinin Banka tarafından uygun görülen ve ÇSS'ler ile uyumlu teknik şartnameler üzerinden yürütülmesinin sağlanması. Bunun ardından bahse konu faaliyetlerin çıktılarının teknik şartnameler ve ÇSS'ler ile uyumunun temin edilmesi.</p>	<p>Teknik destek faaliyetleri Proje süresi boyunca ÇSS'ler ile uyumlu biçimde gerçekleştirilecektir.</p>	<p>ÇŞİDB PYB</p>
1.5	<p>KOŞULLU ACİL MÜDAHALE FİNANSMANI</p> <p>a) Kredi anlaşması kapsamında tarif edilen Koşullu Acil Müdahale Bileşeni (CERC) El Kitabının uygun hallerde ÇSS'ler doğrultusunda CERC El Kitabına eklenecek yahut bu belgede atıfta bulunulacak CERC-ÇSYÇ/ÇSYÇ Zeyilnamesi dahil olmak üzere ÇSSG değerlendirme ve yönetim düzenlemelerinin bir tanımını içermesinin sağlanması.</p> <p>b) Projenin CERC Bileşeni kapsamındaki faaliyetler için gerekebilecek Ç&S belgelerin CERC El Kitabı ve uygun hallerde CERC-ÇSYÇ veya CERC-ÇSYÇ Zeyilnamesi ve ÇSS'ler doğrultusunda hazırlanması, istişare edilmesi, kabul edilmesi ve paylaşılması ve ardından Ç&S belgeleri kapsamında gerekli görülen tedbir ve eylemlerin Ç&S belgelerinde öngörülen süreler içerisinde uygulamaya konulması.</p>	<p>a) Projenin Kredi Anlaşması altında Bölüm 2 Kısım E uyarınca CERC El Kitabının Banka tarafından uygun görülen biçim ve içerikle kabul edilmesi kaynak çekişleri için şart koşulmuştur.</p> <p>b) İlgili Ç&S belgesi ön incelemesi ve onayı için Banka'ya sunulacak ve her koşulda bahse konu Ç&S belgesi ile bağlantılı Proje faaliyetlerinin başlatılmasından önce ihale sürecine dahil edilecektir. Ç&S belgeleri içerdikleri şartlar doğrultusunda Proje süresi boyunca uygulamaya konacaktır.</p>	<p>ÇŞİDB PYB</p>

SOMUT TEDBİRLER VE EYLEMLER		UYGULAMA TAKVİMİ	SORUMLU KURULUŞ/MAKAM
ÇSS 2: İŞGÜCÜ VE ÇALIŞMA KOŞULLARI			
2.1	İŞGÜCÜ YÖNETİM PROSEDÜRLERİ Diğer hususların yanında çalışma koşulları ile ilgili hükümler, işçi ilişkilerinin yönetimi, iş sağlığı ve güvenliği (kişisel koruyucu donanım ve acil duruma hazırlık ve müdahale konuları dahil), davranış kuralları (CSİ ve CT ile ilgili olanlar dahil), zorla çalıştırma, çocuk işçiliği, Proje çalışanlarına yönelik şikayet bildirim düzenlemeleri ve ÇŞİDB tarafından görevlendirilecek danışmanlık firmaları dahil olmak üzere müteahhitler ve alt yükleniciler için geçerli gereklilikleri ele alan İşgücü İYH hazırlanması, istişare edilmesi, kabul edilmesi ve uygulanması.	İYH Taslağı proje değerlendirmesinden önce paylaşılacaktır. Nihai İYH Banka'nın ön incelemesi ve "itiraz yoktur" kaydı verilmesi için teslim edilecektir. Nihai İYH Kredi Yürürlük tarihinden geç olmamak üzere kabul edilerek paylaşılacak ve ardından Proje süresi boyunca uygulanacaktır.	ÇŞİDB PYB
2.2	PROJE ÇALIŞANLARINA YÖNELİK ŞİKAYET MEKANİZMASI İYH'de anlatıldığı şekilde ve ÇSS2 doğrultusunda Proje çalışanlarına yönelik bir şikayet mekanizmasının kurulması ve işletilmesi.	Şikayet mekanizması Proje çalışanlarının görevlendirilmesinden önce kurulacak ve daha sonra Proje uygulama süresi boyunca işletimi sürdürülecektir.	ÇŞİDB PYB
2.3	PROJE ÇALIŞANLARININ EĞİTİMİ Proje Çalışanlarının İSG riskleri ve İYH kapsamındaki gereklilikler (çalışanlara yönelik Davranış Kuralları dahil) hakkındaki farkındalığının artırılması için tasarlanmış eğitim programının uygulamaya konulması. Sözleşmeli çalışanların Proje İYH'si kapsamındaki hak ve yükümlülükleriyle ilgili farkındalıklarını artırmaya yönelik eğitimlerin Müteahhit(ler) tarafından sağlanmasının zorunlu kılınması.	Sözleşme süresi içerisinde en az bir defa. Proje uygulaması boyunca yılda bir kere veya ihtiyaç duyulması halinde tazeleme eğitimleri sağlanacaktır.	ÇŞİDB PYB
ÇSS 3: KAYNAK VERİMLİLİĞİ VE KİRLİLİĞİN ÖNLENMESİ VE YÖNETİMİ			
3.1	ATIK YÖNETİM PLANI ÇSS3'e uygun bir Atık Yönetim Planının (WMP) ve bir Asbest Yönetim Planının (AMP) hazırlanması, istişare edilmesi, kabul edilmesi, paylaşılması ve uygulamaya konulması.	WMP ve AMP proje faaliyetlerinin başlatılmasından önce ön incelemesi ve "itiraz yoktur" kaydının alınması için Banka'ya teslim edilecek ve kabul edilecek ve WMP kamuoyuyla paylaşılacaktır. Bunun ardından WMP Proje süresi boyunca uygulanacaktır.	ÇŞİDB PYB

SOMUT TEDBİRLER VE EYLEMLER		UYGULAMA TAKVİMİ	SORUMLU KURULUŞ/MAKAM
3.2	KAYNAK VERİMLİLİĞİ VE KİRLİLİĞİN ÖNLENMESİ VE YÖNETİMİ Yukarıda Eylem 1.2 altında hazırlanması öngörülen illere özgü ÇSYP'lere kaynak verimliliği ve kirliliğin önlenmesi ve yönetimine yönelik tedbirlerin dahil edilmesi. Her il için ÇSS3 ile uyumlu Kaynak Verimliliği ve Kirlilik Önleme Planlarının hazırlanması ve kabul edilmesi.	Her ilde Proje çalışmalarından önce başlatılacak ve daha sonra Proje boyunca uygulanacaktır.	ÇŞİDB PYB
ÇSS 4: TOPLUM SAĞLIĞI VE GÜVENLİĞİ			
4.1	TRAFİK VE YOL GÜVENLİĞİ Yukarıda Eylem 1.2 altında tarif edildiği şekilde hazırlanacak illere özgü ÇSYP'lerde trafik ve yol güvenliği risklerinin yönetimine yönelik tedbirlerin alınması ve uygulanması. Her il için bir Toplum Sağlığı ve Trafik Yönetim Planının hazırlanarak uygulanması.	Her ilde Proje çalışmalarından önce başlatılacak ve daha sonra Proje boyunca uygulanacaktır.	ÇŞİDB PYB
4.2	TOPLUM SAĞLIĞI VE GÜVENLİĞİ Proje faaliyetlerinden kaynaklanan, insan topluluklarına yönelik spesifik risk ve etkilerin değerlendirilmesi ve yönetimi ve ÇSYÇ doğrultusunda hazırlanacak illere özgü ÇSYP'lerde azaltım tedbirlerine yer verilmesi. Her il için bir Toplum Sağlığı ve Trafik Yönetim Planının hazırlanarak uygulanması.	Her ilde Proje çalışmalarından önce başlatılacak ve daha sonra Proje boyunca uygulanacaktır.	ÇŞİDB PYB
4.3	GÜVENLİK YÖNETİMİ Proje çalışanlarının, sahaların, varlıkların ve faaliyetlerin korunması için orantılılık ilkesi ve uluslararası iyi sektör uygulamaları (GIIP) doğrultusunda görevlendirilecek güvenlik personeli ile ilgili riskler dahil olmak üzere Proje kapsamındaki güvenlik risklerinin değerlendirilmesi ve bu risklerin yönetimi için gerekli tedbirlerin bahse konu güvenlik personelinin işe alımı, davranış kuralları, eğitimi, donatımı ve izlenmesi ile ilgili geçerli mevzuata göre uygulamaya geçirilmesi.	Güvelik personelinin görevlendirilmesinden önce başlatılacak ve daha sonra Proje süresi boyunca uygulanacaktır.	ÇŞİDB PYB
ÇSS 5: ARAZİ TOPLULAŞTIRMA, ARAZİ KULLANIMI KISITLAMALARI VE ZORUNLU YENİDEN YERLEŞİM			

SOMUT TEDBİRLER VE EYLEMLER		UYGULAMA TAKVİMİ	SORUMLU KURULUŞ/MAKAM
5.1	YENİDEN YERLEŞİM ÇERÇEVESİ Proje için ÇSS5 ile uyumlu bir Yeniden Yerleşim Çerçevesinin (YYÇ) hazırlanması, istişare edilmesi, kabul edilmesi, paylaşılması ve uygulanması.	YYÇ Taslağı proje değerlendirmesinden önce paylaşılacaktır. Nihai YYÇ Banka'nın ön incelemesi ve "itiraz yoktur" kaydı verilmesi için teslim edilecektir. Güncellenmiş YYÇ Kredi Yürürlük tarihinden geç olmamak üzere kabul edilerek paylaşılacak ve ardından Proje süresi boyunca uygulanacaktır.	ÇŞİDB PYB
5.2	YENİDEN YERLEŞİM PLANLARI YYÇ öngörüldüğü üzere Proje kapsamında olup YYÇ'nin Yeniden Yerleşim Eylem Planı (YYEP) hazırlanması gerektirdiği her bina veya mahalle için zeyilnamelerle birlikte her faaliyet veya her il için YYP'lerin ESS 5 ile uyumlu şekilde hazırlanması, istişare edilmesi, kabul edilmesi, paylaşılması ve uygulamaya geçirilmesi. ÇŞİDB, Banka tarafından kabul edilebilir görev tanımına göre kırılğan durumda olan kiracılar ve kapıcılar için sonuçlara odaklanarak yeniden yerleşim konularını gözden geçirecek bağımsız bir sosyal danışman görevlendirecektir.	İlgili YYP'nin Banka'nın ön incelemesi ve "itiraz yoktur" kaydının alınması için teslim edilecek, kabul edilecek ve yayınlanacaktır. Kabulün ardından YYP, yıkım veya yeniden yapım ve/veya yenileme çalışmalarının başlatılmasından önce tazminat ve destek sağlama hususlarını da içerecek şekilde uygulamaya geçirilecektir. Projenin ara dönem değerlendirmesinden önce bağımsız değerlendirme tamamlanacaktır.	ÇŞİDB PYB
ÇSS 6: BİYOÇEŞİTLİLİĞİN KORUNMASI VE CANLI DOĞAL KAYNAKLARIN SÜRDÜRÜLEBİLİR YÖNETİMİ			
6.1	BİYOÇEŞİTLİLİK ÜZERİNDEKİ RİSKLER VE ETKİLER Biy çeşitlilik ve ekosistemler üzerindeki dolaylı etki ve risklere yönelik yönetim tedbirlerinin yukarıda Eylem 1.2 altında tarif edildiği şekilde hazırlanacak illere özgü ÇSYP'lere dahil edilmesi.	Çalışmalardan önce başlatılacak ve Proje boyunca uygulanacaktır.	ÇŞİDB PYB
ÇSS 7: YERLİ HALKLAR/SAHRA ALTI AFRİKALI TARİHİ OLARAK YETERSİZ HİZMET ALAN GELENEKSEL YEREL TOPLULUKLAR – Geçerli Değildir			
ÇSS 8: KÜLTÜREL MİRAS			
8.1	RASTLANTISAL BULUNTULAR Projenin ÇSYÇ'sinin bir parçası olarak rastlantısal buluntu prosedürlerinin tarif edilmesi ve uygulanması.	İllere özgü ÇSYP'lerin kabulü ve uygulanması için öngörülen uygulama takvimiyle aynı.	ÇŞİDB PYB ilgili mülki amirlik yahut Kültür ve Turizm Bakanlığı Müze Müdürlükleri tarafından hayata geçirilecek prosedürlerin izlenmesinden sorumlu olacaktır.

SOMUT TEDBİRLER VE EYLEMLER		UYGULAMA TAKVİMİ	SORUMLU KURULUŞ/MAKAM
ÇSS 9: MALİ ARACILAR - ÇŞİDB tarafından uygulanan Proje Bileşenleri için Geçerli Değildir. İLBANK için hazırlanan ÇSTP'ye bakınız.			
ÇSS 10: PAYDAŞ KATILIMI VE BİLGİ PAYLAŞIMI			
10.1	PAYDAŞ KATILIM PLANININ HAZIRLANMASI VE UYGULANMASI Paydaşları zamanında sunulan, güncel, anlaşılabilir ve erişilebilir raporlar ile bilgilendirmeye ve kültürel açıdan uygun; manipülasyon, müdahale, zorlama, ayrımcılık ve tehdit içermeyen bir danışma sürecine yönelik tedbirler de içeren bir PKP'nin ÇSS10 ile uyumlu bir şekilde hazırlanması, istişare edilmesi, kabul edilmesi, paylaşılması ve uygulanması. Bu kapsamda Projenin Ç&S belgelerinin istişare edilmesine yönelik tedbirlere de yer verilecektir.	PKP Taslağı proje değerlendirmesinden önce paylaşılacaktır. Nihai PKP Banka'nın ön incelemesi ve "itiraz yoktur" kaydı verilmesi için teslim edilecektir. Nihai PKP Kredi Yürürlük tarihinden geç olmamak üzere kabul edilerek paylaşılacak ve ardından Proje süresi boyunca uygulanacaktır.	ÇŞİDB PYB
10.2	PROJE ŞİKAYET MEKANİZMASI ÇSS10 ile uyumlu olarak Proje ile ilgili endişelerin ve şikayetlerin kültürel olarak uygun ve Projeden etkilenen herkesin kolayca erişebileceği, şeffaf, hızlı ve etkili bir şekilde alınması ve çözülmesini kolaylaştırmak için erişilebilir bir şikayet mekanizması kurulacak, duyurulacak, sürdürülecek ve herhangi bir bedel talep edilmeksizin tarafsızca işletilecektir. Şikayet mekanizması, toplumsal cinsiyet temelli şiddet olayını atlatan kişilerin bu alanda hizmet sunan kuruluşlara yönlendirilmesi dahil olmak üzere CSİ/CT ile ilgili şikayetlerin güvenli, gizli ve şiddeti atlatanın merkezde olduğu bir bakış açısıyla alınması, kayda geçirilmesi ve çözümüne olanak tanınması kapasiteleriyle donatılacaktır.	Şikayet mekanizması Kredi Yürürlük tarihinden geç olmamak üzere kurulacak ve sonrasında Proje uygulama süresi boyunca sürdürülecek ve işletilecektir.	ÇŞİDB PYB
KAPASİTE GELİŞTİRME			
KG1	PYB,denetim danışmanlık firması, paydaşların, insan topluluklarının ve Proje çalışanlarının aşağıdaki hususlarda eğitilmesi gerekebilir: <ul style="list-style-type: none">• Dünya Bankası ÇSÇ gereklilikleri• İSG• paydaş haritalama ve paydaş katılımı• çevresel ve sosyal değerlendirmenin belirli boyutları	İlk eğitim oturumu PYB uzmanlarının görevlendirilmesinden itibaren 60 günü aşmayacak bir sürede, konut edindirme alt kredileri ile ilgili Proje faaliyetlerinin (Bileşen 2) başlatılmasından önce gerçekleştirilecektir.	ÇŞİDB PYB

SOMUT TEDBİRLER VE EYLEMLER		UYGULAMA TAKVİMİ	SORUMLU KURULUŞ/MAKAM
	<ul style="list-style-type: none">• acil durumlara hazırlık ve müdahale• toplum sağlığı ve güvenliği.	Proje uygulaması boyunca yılda bir kere veya ihtiyaç duyulması halinde tazeleme eğitimleri sağlanacaktır.	
KG2	Acil durum önleme, hazırlık ve müdahale uygulamaları, Taşıt Güvenliği, güvenli araç gereç ve makine kullanımı, yüksekte çalışma, sözleşmeye bağlı çevresel ve sosyal gereklilikler, Müteahhit ÇSYP Kontrol Listesi, Davranış Kuralları, birincil tedarikçilere yönelik işgücü gereklilikleri, COVID-19 ile ilgili özel İYP tedbirleri, CSİ/CT'den arındırılmış, farklılıklara saygı duyulan iş yerleri gibi hususlar dahil olmak üzere Proje çalışanlarına iş sağlığı ve güvenliği konularında eğitim verilmesi.	Çalışmaların başlamasından önce uygulamaya konulacak, ardından en az bir adet yıllık tazeleme eğitimi yapılacaktır.	Müteahhitler (eğitimlerden sorumlu) ÇŞİDB PYB